

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 8 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“ ou à „Le Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 110366—110386.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisung der Waren-Sektion des KEA betreffend Mischung von Schwarztee. Instructions de la Section des marchandises de l'OGA concernant le mélange de thé noir. Istruzioni della Sezione delle merci dell'UGV concernenti mescolanza di tè nero.
Weisungen Nr. 67 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung. Instructions n° 67 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant les abatages et le ravitaillement en viande.
Argentinien: Luxussteuer. République argentine: Impôt somptuaire.
Schweizerische Uebersettransporte. Transports maritimes suisses.
Kolumbien: Einfuhrbeschränkungen und Devisenkontrolle. Colombie: Restrictions d'importation et contrôle des devises.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 23. April 1932, per Fr. 3000, auf Frau Witwe Anna Maria Franziska Gantner, geborene Voser, geboren 1867, von Eglisau (Zürich), in Würenlos wohnhaft gewesen, als Schuldnerin, lautend auf Grundbuch Würenlos Nr. 349 im II. Rang und Nr. 480 im IV. Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 26. Mai 1946, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Baden, den 24. Mai 1945. (W 187)

Das Bezirksgericht.

Le détenteur de la cédula hypothécaire à terme au porteur contre la Société immobilière de la Rue St-Roch C, société anonyme ayant son siège à Lausanne, du 28 avril 1941, du capital de 1158 fr., en quatrième rang, est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1945, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 346)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Première insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du bon de caisse n° 5420 de la Banque genevoise de commerce et de crédit, au montant de fr. 800, souscrit par M. Joseph Euer, à l'échéance du 31 décembre 1945, avec coupons au 30 juin 1945 et au 31 décembre 1945, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. E. III. (W 191)

Tribunal de première instance de Genève:

Ed. Barde, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Urteil des Bezirksrichters Unterklettgau vom 17. Mai 1945 ist folgender Titel als kraftlos erklärt worden: Namensschuldbrief für Fr. 1000 vom 1. März 1932, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Wilchingen (Schaffhausen) Nr. 2203, lautend auf Frieda Rüedi-Rüedi, Trasadigen (Schaffhausen), als Gläubigerin, und Emil Hauser-Gysel, Trasadigen, als Schuldner. (W 192)

Schaffhausen, den 26. Mai 1945.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:

Dr. H. J. Schudel, Gerichtsschreiber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

22. Mai 1945.
Personalfürsorgestiftung der Firma Staub & Co. Männedorf, in Männedorf (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1943, Seite 2782). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 22. Juli 1944 und mit Genehmigung des Bezirksrates Meilen als Aufsichtsbehörde vom 17. Januar 1945 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für sämtliche Arbeiter und Angestellte der Firma «Staub & Co.», in Männedorf. Die Stiftung erreicht ihren Zweck durch Alters- und Hinterbliebenenfürsorge, Unterstützung bei Arbeitslosigkeit, Krankheit und Invalidität in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang.

22. Mai 1945.
Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), Zweigniederlassung in Zürich, Aktiefirma (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 869), mit Hauptsitz in Basel. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Adolf Im Hof, von Basel, in Riehen, und Heinrich Wächter, von Stäfa, in Winterthur. Die Genannten zeichnen zu zweien.

22. Mai 1945. Beleuchtungskörper, Lampenschirme usw.
Bruno Aibers, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bruno Albers, von Zürich, in Zürich 3. Fabrikation von Beleuchtungsarmaturen, Beleuchtungskörpern und Lampenschirmen. Bremgartnerstrasse 18.

22. Mai 1945. Siebe für Gewerbe und Industrie.
Eugen Kuster, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen Karl Kuster-Schauer, von Engelberg (Obwalden), in Zürich 3. Vertrieb des «Fix»-Siebes für Gewerbe und Industrie. Badenerstrasse 355.

22. Mai 1945.
Wiko Nahrungsmittel-Vertrieb, A. Kuster, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Kuster, von Engelberg (Obwalden), in Zürich 3. Vertrieb von Suppenbouillons unter der Bezeichnung «Wiko» und andern Nahrungsmitteln. Idastrasse 19.

22. Mai 1945. Waren aller Art.
O. Miez-Rossier, in Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1942, Seite 2202), Export und Import in Waren aller Art. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Februar 1945 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 27. April 1945 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1945. Maschinen usw.
INTERPOL Handels-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1944, Seite 2873). Dr. Werner Guldimann, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Herbert Bitterlin, von Basel, in Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Rämistrasse 50, in Zürich 7.

22. Mai 1945.
Mönchhof-Bau-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1943, Seite 1539). Emil Attinger und Adolf Brun sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Emil Attinger ist erloschen. Gualtiero Santi, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Der Genannte ist Bürger von Zürich.

22. Mai 1945.
Milchgenossenschaft Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1943, Seite 162). Jean Vontobel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Heinrich Bachmann, von und in Dielsdorf. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

22. Mai 1945. Lederauffrischungsgeschäft.
G. Kanzok, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Erika Kanzok, von Adliswil, in Zürich 9. Lederauffrischungsgeschäft. Altstetterstrasse 273.

22. Mai 1945.
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik (Société suisse pour la construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1945, Seite 627). Dr. Jakob Buchli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Walter Müller, von Nidau, in Bern, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. Mai 1945.
Pensions- und Unterstützungskasse für die Arbeiter der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1944, Seite 2566). Fritz J. Weber ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in die Verwaltungskommission gewählt: Dr. Willy Gresly, von Bärschwil (Solethurn), in Winterthur, als Präsident,

und Dr. Max Ziegler, von und in Winterthur, als Ersatzmann. Die Genannten führen Kollektivunterschrift unter sich oder mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

22. Mai 1945.

Neue Warenhaus A.G. (Nouveaux Grands Magasins S.A.) (Nuovi Grandi Magazzini S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1943, Seite 2229). Als Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift wurde gewählt Dr. Josef Henggeler, von Unter-Aegeri, in Zürich.

22. Mai 1945.

Volkshaus-Genossenschaft Altstetten, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1940, Seite 593). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Februar 1945 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

23. Mai 1945. Instrumente für Autos usw.

Borsari & Maier, in Zürich 8 (SIAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1936, Seite 1696). Vertretung in betriebswissenschaftlichen Instrumenten und Artikeln für Autos. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Hinschiedes des Gesellschafters Stefano Borsari und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1945 an die «Borsari & Maier A.G.», in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

23. Mai 1945. Waren verschiedener Art.

Borsari & Maier A.G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 8. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft sind Importe und Exporte von sowie Handel mit und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Die Gesellschaft kann sich auch an kommerziellen und industriellen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Sie kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder zu erleichtern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Borsari & Maier», in Zürich, ihr Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1945, wonach die Aktiven Fr. 93 337.51 und die Passiven Fr. 57 337.51 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 36 000 und wird getilgt durch Uebergabe von 36 voll liberierten Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adressen dem Verwaltungsrat zu diesem Zwecke mitgeteilt haben, können die Mitteilungen mittels eingeschriebener Briefe oder telegraphisch erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört mit Einzelunterschrift an Paul Maier, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 62, in Zürich 8.

23. Mai 1945.

Personalfürsorgestiftung der A. Koelliker & Cie. A.G. Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 9. Mai 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Firma «A. Koelliker & Cie. A.-G.», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Fällen von Tod, Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 bis 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Max Staub, von und in Zürich, Präsident, sowie Dr. Wilhelm Kunz, von und in Zürich, und Albert Hablützel, von Trüllikon (Zürich), in Zürich, Protokollführer, weitere Mitglieder des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Löwenstrasse 1, zur Sihlporte, in Zürich 1, bei der Firma A. Koelliker & Cie. A.-G.

23. Mai 1945.

Personalfürsorge der Firma Ed. Kübler & Co., in Winterthur. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 14. Mai 1945 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das kaufmännische Personal der Firma «Ed. Kübler & Co.», in Winterthur. Die Stiftung gewährt nach dem Ermessen des Stiftungsrates Unterstützungen im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Kollektivunterschrift je zu zweien führen Eduard Kübler, als Präsident des Stiftungsrates, sowie Adolf Steffen und Ernst Baltesperger, als Mitglieder des Stiftungsrates, alle von und in Winterthur. Domizil: Technikumstrasse 92, in Winterthur 1, bei der Firma Ed. Kübler & Co.

23. Mai 1945.

Fürsorgestiftung der Firma Haas Kanz, Metallwerk und metallurgische Erzeugnisse, Zürich-Albisrieden, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1943, Seite 50). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 29. März 1945 wurde mit Zustimmung des Bezirksrates Zürich als Aufsichtsbehörde vom 4. Mai 1945 die Stiftungsurkunde abgeändert, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für das Personal und eventuell auch für dessen Angehörige der Firma «Hans Kanz», in Zürich, bei Alter, Krankheit, Invalidität oder sonstiger Notlage. Die Stiftung soll ausserdem dazu dienen, den Arbeitnehmern bei Arbeitslosigkeit helfend beizustehen.

23. Mai 1945.

Zürcherische Pflegeanstalt für geistesschwache bildungsunfähige Kinder, Stiftung in Uster (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1942, Seite 102). Hans Willi ist aus der Aufsichtscommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Aktuar der Aufsichtscommission gewählt Fritz Brunner, von Wald (Zürich), in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident der Aufsichtscommission führt Kollektivunterschrift je mit dem Quästor oder Aktuar.

23. Mai 1945.

Schweizerischer Press-Telegraph Zürich, in Zürich 4. Genossenschaft (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1945, Seite 577). Hans Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Reyle, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Gertrud Reinhardt, von Winterthur, in Genf. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

23. Mai 1945.

Aktiengesellschaft SKF-Kugellager (Société Anonyme de Roulements à Billes SKF), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1942, Seite 2338). Handel mit Kugel- und Rollenlagern usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1945 wurden die Statuten dahin abgeändert, dass der Verwaltungsrat nun aus 1 bis 5 Mitgliedern besteht. Max Fiedler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. Max Schneider ist nun einziges Mitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. Mai 1945. Immobilien usw.

Genossenschaft Alsenhalde, in Thalwil (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1937, Seite 2624), Immobilien usw. Dr. Wilhelm Dürsteler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Müller, von und in Thalwil, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neues Geschäftslokal: Alte Landstrasse 95, beim Präsidenten.

23. Mai 1945.

WEMAG Werkzeug- und Maschinen A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1945, Seite 1113), Handel mit sowie Export, Import und Fabrikation von Werkzeugen und Werkzeugmaschinen. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist voll einbezahlt.

23. Mai 1945.

«Schweiz» **Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1945, Seite 710). Die Prokuren von Otto Gull und Arthur Vogelsanger sind erloschen. Bernhard Truninger, bisher Prokurist, wurde zum Sub-Direktor ernannt und führt an Stelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Georges Zellwegger, von Hauptwil (Thurgau), in Küsnacht (Zürich).

23. Mai 1945. Immobilien.

Aktiengesellschaft zum Brunnenhof, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 166), Immobilien. Jean Aebli-Hartmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Walter Aebli, von Zürich und Bilten, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Mai 1945. Technische Neuheiten.

A. J. Chappuis, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1945, Seite 985), technische Neuheiten. Einzelprokura ist erteilt an Richard Zürcher, von Trubschachen (Bern), in Zürich.

23. Mai 1945. Wein und Spirituosen.

Ernst A. Hug, in Zürich (SHAB. Nr. 301 vom 21. Dezember 1939, Seite 2533), Wein- und Spirituosenhandel. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 1. Neues Geschäftslokal: Münsterstrasse 4.

23. Mai 1945. Möbel usw.

Würmli, in Zürich (SHAB. Nr. 164 vom 15. Juli 1944, Seite 1607), Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Einzelprokura ist erteilt an Adolf Würmli, von Krillberg (Thurgau), in Dübendorf. Neues Geschäftslokal: Mühlebachstrasse 28.

23. Mai 1945. Baugeschäft.

Otto Ackeret, in Tann, Gemeinde Dürnten. Inhaber dieser Firma ist Otto Ackeret, von Seuzach, in Tann, Gemeinde Dürnten. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau. Sandhof.

23. Mai 1945. Darlehen.

Karl Bauer, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Karl Bauer, von Wetzikon (Thurgau), in Kreuzlingen. Gewährung von Darlehen. Merkurstrasse 4.

23. Mai 1945. Parfümerien.

Otto Elsässer, Labor Etoile, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Elsässer, von Zürich, in Zürich 3. Fabrikation und Vertrieb von Parfümerien. Talaeker 11.

23. Mai 1945. Holzbearbeitungswerkzeuge.

Sigrist & Müller, in Rafz. Unter dieser Firma sind Albert Sigrist, von und in Rafz, und Fritz Müller, von Unterkulm (Aargau), in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1945 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Holzbearbeitungswerkzeugen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

24. Mai 1945. Bauten, Zementwaren usw.

Graf & Cie., in Kleindietwil. Gottfried Jakob Graf, von Oeschenschach, und Arthur Hermann Sohm-Graf, von Rüttschelen, beide in Kleindietwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Januar 1945 begonnen hat. Planung und Ausführung von Bauten aller Art, Fabrikation und Vertrieb von Zementwaren, Handel mit Baumaterialien. Weinstegen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

23. Mai 1945.

Viehztuchtgenossenschaft Reutigen und Umgebung, in Reutigen (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1942, Seite 1839). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1945 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Genossenschaftsrechte angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 70. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Amtsanzeiger von Nieder- und Niderrsimmental und Thun» und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

24. Mai 1945.

Spar- & Leihkasse in Thun, Filiale Spiez, in Spiez (SHAB. Nr. 299 vom 19. Dezember 1939, Seite 2518), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Oskar Roost ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Berger. Zum Prokuristen wurde ernannt Fritz Luginbühl, von Bowil, in Thun. Die beiden führen die Unterschrift sowohl für das Hauptgeschäft in Thun als auch für die Filiale, jeder kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Uri — Uri — Uri

16. Mai 1945.

Anton Portmann, Hafner, in Altdorf (SHAB. vom 16. September 1925, Seite 1568). Die Firma wird wegen Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Anton Portmann, Hafner & Sohn», in Altdorf, übernommen.

16. Mai 1945.

Anton Portmann, Hafner & Sohn, in Altdorf. Unter dieser Firma besteht seit 1. Mai 1945 eine Kollektivgesellschaft. Kollektivgesellschaftler sind: Anton Portmann und Alois Portmann, beide von Escholzmatt, in Altdorf. Einzig der Gesellschafter Anton Portmann ist unterschriftsberechtigt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Anton Portmann, Hafner», in Altdorf. Hafner und Ofenbau.

18. Mai 1945. Sägerei und Holzhandlung.

Planzer & Arnold, in Erstfeld, Holzhandlung und Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1941, Seite 738). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Johann Planzer», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Erstfeld, übernommen.

18. Mai 1945. Sägerei und Holzhandel.

Johann Planzer, in Erstfeld. Inhaber der Firma ist Johann Planzer, von Bürglen, in Erstfeld. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Planzer & Arnold», in Erstfeld übernommen. Sägerei und Holzhandlung.

19. Mai 1945. Sägerei und Holzhandel.

Alois Stadler & Co., in Schattdorf (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1945, Seite 67). Die Kommanditgesellschaft hat sich am 1. Mai 1945 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Der bisherige Kommanditär Karl Marty, von Unter-Yberg, in Schattdorf, ist nunmehr neben Alois Stadler unbeschränkt haftender Gesellschafter. Zeichnungsberechtigt ist einzig der Kollektivgesellschaftler Alois Stadler.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

21. Mai 1945.

Orgut, in Sarnen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Mai 1945 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Fürsorge für Personen der obere Leitung einer privatwirtschaftlichen Organisation, wozu auch die «Orgu A.G.» gehört, und die Pflege und Ausbildung für einen gesunden und tüchtigen Nachwuchs an Personal für diese Organisationen, zu fördern und zu unterstützen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern, welche von den Stifterfirmen ernannt werden, über deren Verteilung die Stiftungsurkunde Direktiven enthält. Einziges Mitglied des Stiftungsrates ist Dr. Adolf Gutzwiler, von Therwil (Basel-Land), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Domizil der Stiftung: Advokaturbureau Dres Amstalden und Ming.

21. Mai 1945.

Metrosa, in Sarnen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Mai 1945 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die oberste Leitung einer privatwirtschaftlichen Unternehmung in Form einer Arbeitsgemeinschaft zu übernehmen, deren Substanzwerte zu überwachen, zu sichern sowie Reserven zu schaffen und dem Personal der Organisationsleitung die Mittel zum Lebensunterhalt zu verschaffen. Die Verwaltung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Personen. Solange der Stifter lebt und nicht demissioniert, bildet er und der Sekretär der Organisation den Stiftungsrat. Nach dem Tod oder der Demission des Stifters wählen die Leiter der Organisation oder dessen Stellvertreter sowie die Mitglieder des Verwaltungsrates der «Orgu A.G.» und der «Integra A.G.» die neuen Mitglieder des Stiftungsrates. Der Stifter Dr. Adolf Gutzwiler, von Therwil (Basel-Land), in Zürich, führt Einzelunterschrift. Domizil der Stiftung: Advokaturbureau Dres Amstalden und Ming.

21. Mai 1945.

Darlehenskasse Kerns, in Kerns. Unter dieser Firma hat sich nach Massgabe der Artikel 828 u. ff. OR. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet. Die Statuten datieren vom 16. April 1945. Die Genossenschaft ist auf die Gemeinde Kerns ausserhalb der steinernen Brücke beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Mitglieder sind verpflichtet, für alle ordnungsgemässen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschriften führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Josef Windlin, von und in Kerns, ist Präsident, Max Niederer, von Walzenhausen (Appenzell ARh.), in Kerns, Vizepräsident; Arnold Ettl, von und in Kerns, Aktuar.

Zug — Zoug — Zugo

23. Mai 1945.

Feinmechanische Werkstätte und Apparatebau A.-G., in Zug (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1943, Seite 470). Die bisherigen beiden Verwaltungsräte Heinrich Gertsch, Präsident, und Dr. Hans Wagner sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurde als einziger Verwaltungsrat Dr. Felix Wiget, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokura des Dr. Oskar Bernhard Cappis ist erloschen.

23. Mai 1945.

Katholischer Stationsverein Adiswil, in Zug (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1933, Seite 4). Der Verein hat in seiner Generalversammlung vom 17. Dezember 1944 die Auflösung beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Er wird daher im Handelsregister gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

23. mai 1945.

Luzernerischer Blindenfürsorge-Verein, succursale à Fribourg (FOSC. du 28 mars 1942, n° 72, page 719), association, avec siège principal à Lucerne. Le D^r Friedrich Stocker a cessé d'être président du comité; sa signature est radiée. A été élu président Jost Troxler (jusqu'ici vice-président) et comme vice-président le D^r Victor Müller-Türcke, de et à Lucerne. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire,

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

23. Mai 1945. Metzgerei usw.

F. Riedo-Jungo, in Plaffeyen. Inhaber der Firma ist Felix Riedo, von Zumbol, in Plaffeyen. Metzgerei und Wursterei.

24. Mai 1945. Pinte.

Marie Scherwey, in Berg, Gemeinde Schmittlen, Betrieb der Pinte Scherwey, Berg (SHAB. Nr. 146 vom 26. April 1929, Seite 1339). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

23. Mai 1945.

Papeteriewaren, Büromaterialien E. Graf-Späti, Luterbach, in Luterbach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Graf-Späti, von und in Luterbach. Handel mit Papeterien und Büromaterialien. Bürgerstrasse 206.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

22. Mai 1945.

Verband Schweizerischer Schappespinnereien [V. S. S. S.] (Association des Filatures de Schappe Suisses [A. F. S. S.]), in Basel, Verein (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1943, Seite 1500). Die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes Heinrich Alioth ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt Ulrich Iselin-Schlumberger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Mai 1945. Kaffee und Kaffee-Ersatz.

Melidor A.G. (Melidor S.A.), Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf, welche den Kauf, die Fabrikation und den Verkauf von Kaffee, Kaffee-Ersatz und ähnlichen Produkten bezweckt und am 25. Juli 1941 im Handelsregister von Genf eingetragen wurde (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1941, Seite 1486), in Basel, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Verwaltungsrat Max Poggi, von und in Genf; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Eulerstrasse 44 (bei Stöcklin).

22. Mai 1945. Industriebedarfsartikel.

P. Bissegger & Co., in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1943, Seite 991). Das Domizil der Kommanditgesellschaft wurde verlegt nach Hochstrasse 66.

23. Mai 1945. Pharmazeutische Produkte usw.

Gaba A.G., in Basel. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer, chemischer Produkte usw., Nährpräparate und Genussmittel (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1944, Seite 731). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Ludwig Geiger-Pott wurde zum Delegierten ernannt; er führt die Unterschrift zu zweien. Prokura wurde erteilt an Dr. Hans Georg Bider, genannt Jörg, von und in Basel; er zeichnet zu zweien.

23. Mai 1945.

Maschinenfabrik Burckhardt A.G. (Société Anonyme des Ateliers de Construction Burckhardt) (Società Anonima Burckhardt Stabilimenti per Costruzioni Meccaniche) (The Burckhardt Engineering Works Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 248 vom 21. Oktober 1944, Seite 2335). Prokura wurde erteilt an Günter Rauschenbach, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

23. Mai 1945.

C. Jöhler, «Job» Nahrungsmittel, in Basel (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1945, Seite 402). Die Einzelfirma ist infolge Wegfalls der Eintragungspflicht erloschen.

23. Mai 1945. Seifen.

Dravida A.G., Zweigniederlassung in Basel, Fabrikation von und Handel mit Seifen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 272 vom 21. November 1942, Seite 2667), mit Hauptsitz in Riehen. Aus dem Verwaltungsrat ist Adrian Bühlmann-Weinhardt ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Hans Stürner, von Basel, in Reinach (Basel-Land); er führt Einzelunterschrift.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. Mai 1945. Milch, Schweinemästerei.

Adolf Pfirter-Kym, in Pratteln, Milchhandlung und Schweinemästerei (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2187). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai 1945. Milch.

Georges Pfirter-Frey, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georges Pfirter-Frey, von und in Pratteln. Milchhandlung. Bahnhofstrasse 21.

22. Mai 1945. Spirituosen usw.

Emil Wahl-Spinnler, in Bubendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Wahl-Spinnler, von und in Bubendorf. Spirituosen und Likörhandlung, Landesprodukte. Wildensteinerstrasse 12.

22. Mai 1945. Baugeschäft.

Peter Castiglioni-Weingärtner, in Bubendorf, Baugeschäft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1930, Seite 1971). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Castiglioni & Schaffner», in Bubendorf.

22. Mai 1945. Baugeschäft.

Castiglioni & Schaffner, in Bubendorf. Peter Castiglioni-Weingärtner, italienischer Staatsangehöriger, und Hans Schaffner-Furler, von Wintersingen, beide wohnhaft in Bubendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1945 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Peter Castiglioni-Weingärtner», in Bubendorf, übernommen hat. Baugeschäft. Hintergasse 15.

22. Mai 1945. Möbel.

Stöcklin & Gieser, in Binningen, Möbelfabrik (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 871). Neues Geschäftslokal: Oberwilerstrasse 1.

22. Mai 1945.

E. Frech-Hoch A.G., Carosseriewerke, in Sissach (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1139). Hans Ryhner, von Villnachern (Aargau), in Sissach, ist zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt worden.

22. Mai 1945.

Gesellschaft für Fabrikation von Lebensmitteln (Société pour la fabrication de produits alimentaires), in Birsfelden (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1941, Seite 2006). In der Generalversammlung vom 16. April 1945 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

22. Mai 1945.

Thommens Uhrenfabriken A.G. (Fabriques d'Horlogerie Thommen S.A.) (Thommen Watch Co. Ltd.), in Waldenburg (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1945, Seite 191). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne

Unterschriftsberechtigung ist Richard Bleuler, von Küssnacht (Zürich), in Kilchberg (Zürich), gewählt worden.

23. Mai 1945.

Allgemeine Krankenkasse Pratteln-Augst, in Pratteln (SHAB. Nr. 268 vom 13. November 1939, Seite 2290). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1944 wird diese Genossenschaft im Handelsregister gestrichen, da die Eintragungspflicht nicht besteht. Die Kasse existiert weiter und besitzt das Recht der Persönlichkeit auf Grund von Artikel 29 des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911.

23. Mai 1945.

Unterstützungsfonds der Thommens Uhrenfabriken A.G., in Waldenburg (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1938, Seite 2069). Aus dem Stiftungsrat ist Vizepräsident Dr. Hermann Straumann infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Eugen Bader als Vizepräsident gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder mit einem der übrigen Mitglieder.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

22. Mai 1945.

Kronen-Brauerei A.-G. Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1944, Seite 313). Die an Ferdinand Böhi erteilte Prokura ist erloschen.

23. Mai 1945. Hoch- und Tiefbau usw.

Willy Scheiwiler, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Willy Scheiwiler, von Waldkirch, in Herisau. Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien. Bahnhofstrasse 29.

Graubünden — Grisons — Grigions

22. Mai 1945.

Viehzüchtgenossenschaft Alvaneu, in Alvaneu (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1935, Seite 237). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Februar 1944 neue Statuten genehmigt. Zweck der Genossenschaft ist, durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Dieses Ziel soll erreicht werden durch: a) Haltung guter rassenreiner Zuchtstiere und ebensolcher Kühe und Rinder; b) vorschriftsgemässe Zuchtbuchführung zur Feststellung der Abstammung und Leistungsfähigkeit der Zuchtstiere; c) Kontrolle über Pflege und Haltung der männlichen und weiblichen Zuchtstiere d) vorsorgliche Massnahmen zur Verhütung von Krankheiten, durch welche die Zucht beeinträchtigt wird; e) Veranstaltung und Unterstützung von Ausstellungen; f) Anschluss an grössere Zuchtverbände und landwirtschaftliche Vereinigungen. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschneiden. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 4 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Als Aktuar und Vizepräsident wurde neu gewählt Meinrad Arduser, von und in Alvaneu-Dorf. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Paul Simon Laim ist erloschen. Kassier ist Benedikt Anton Laim, von und in Alvaneu (bisher).

22. Mai 1945.

Holzverzuckerungs A.G., in Domat/Ems (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1945, Seite 91). Die Unterschrift von Georges Nicolas Zwez ist erloschen.

22. Mai 1945.

Evangelische Buchhandlung Chur, G.m.b.H., in Chur (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1942, Seite 2933). Claudia von Marchion ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 2000 ist an die « Evangelische Gesellschaft des Kantons Graubünden » übergegangen; deren Stammeinlage hat sich dadurch von Fr. 13 000 auf Fr. 15 000 erhöht. Gemäss öffentlicher Urkunde wurden die Statuten in der Generalversammlung vom 3. Mai 1945 revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Evangelische Buchhandlung G.m.b.H. Chur.**

23. Mai 1945.

Molkerei Küblis, in Küblis, Genossenschaft (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1936, Seite 2328). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1943 neue Statuten genehmigt. Der Name wurde abgeändert und lautet nunmehr **Milchzentrale Küblis**. Die Genossenschaft bezweckt: 1. die bestmögliche Verwertung der in Küblis produzierten Kuhmilch; 2. Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; 3. rationelle Versorgung mit Milch und Milchprodukten. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 30. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder zu gleichen Teilen gegenüber den Gläubigern. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal und im Bezirksamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 6 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. In den Vorstand wurde neu gewählt Hans Christ, von und in Küblis, als Kassier. Der bisherige Kassier Hans Putzi-Koch ist nun Vizepräsident.

Aargau — Argovie — Argovia

22. Mai 1945. Fahrräder, Waffen.

Ernst Plüss-Steiner, in Baden, Fabrikation von und Handel mit Fahrrädern und Waffen (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2573). Diese Firma ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Kommanditgesellschaft « Plüss & Co. », in Baden, übernommen worden.

22. Mai 1945. Fahrräder, Waffen usw.

Plüss & Co., in Baden. Unter dieser Firma sind Ernst Plüss-Steiner, von Murgenthal, in Baden; Ernst Plüss-Littich, von Murgenthal, in Baden; Elsi Schnieper-Plüss, von Hildisrieden (Luzern), in Allschwil, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes; Eugen Plüss, von Murgenthal, in Baden; Max Plüss, von Murgenthal, in Baden, und Paul Plüss, von Murgenthal, in Baden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1945 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Ernst Plüss-Steiner, Ernst Plüss-Littich, Elsi Schnieper-Plüss, Eugen Plüss und Max Plüss. Kommanditär ist Paul Plüss mit einer Bareinlage von

Fr. 12 000. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Plüss-Steiner führt Einzelunterschrift. Die vier übrigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Ernst Plüss-Steiner », in Baden. Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Fahrrad- und Waffenbranche sowie verwandter Gebiete; eidgenössisch konzessionierte Berufsbüchsenmacherei; Ablage der Eidgenössischen Pulververwaltung. Feldweg (beim Güterbahnhof).

22. Mai 1945. Badhotel.

Nievergelt & Schneider, in Ennetbaden, Badhotel zum Sternen (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1937, Seite 599). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Nievergelt & Schneider** in Liquidation durch die beiden Gesellschafter mit Kollektivunterschrift durchgeführt.

22. Mai 1945. Käserei usw.

Albert Joost-Kuhn, in Hunzenschwil. Inhaber dieser Firma ist Albert Joost-Kuhn, von Lauperswil, in Hunzenschwil. Käserei, Handel mit Milch- und Landesprodukten.

22. Mai 1945. Sattlerei, Bettwaren.

W. Maler, in Laufenburg. Inhaber dieser Firma ist Werner Maier, von und in Laufenburg. Sattlerei und Bettwarengeschäft. Wasengasse 61.

22. Mai 1945.

Viehzüchtgenossenschaft Villigen, in Villigen (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1938, Seite 2703). Karl Schwarz-Frey, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Walter Schödler-Keller, von und in Villigen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Der Präsident Hans Schwarz-Zimmermann heisst infolge Wiederheiratung Hans Schwarz-Wyder.

22. Mai 1945.

« Galvanag » A.G. für neue Galvanotechnik, in Murgenthal (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1943, Seite 251). Wilhelm Dill, von Binningen, in Murgenthal, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt Einzelunterschrift. Seine bisherige Prokura ist erloschen.

22. Mai 1945. Mechanische Werkstätte, Autbestandteile usw.

Walter Grell, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Walter Grell-Mergenthaler, von und in Rheinfelden. Mechanische Werkstätte, Fabrikation von Autbestandteilen und Zahnrädern. Baslerstrasse 963 (Industriequartier).

22. Mai 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ueken, in Ueken (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1938, Seite 2691). Jakob Sommer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Josef Deiss und neu als Vizepräsident Josef Ackle, beide von und in Ueken. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

22. Mai 1945.

Däster'sche Erziehungs-Stiftung, in Vordemwald (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1941, Seite 1196). Die Unterschrift des Ernst Clemens, Kassier, ist erloschen. Neu wurde als Kassier der Stiftung gewählt Emil Bolliger, von Schlossrued, in Zofingen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes kollektiv mit dem Kassier.

22. Mai 1945. Zimmerei und Schreinerei.

Fred Martens, Sohn, in Rheinfelden, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2964). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Mai 1945. Vertretungen aller Art.

W. Lüthy, in Brugg, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1942, Seite 1684). Die Firma ist infolge Aufgabe der Vertretungen erloschen.

22. Mai 1945. Keramische Waren.

Kera-Werke A.-G. (Usines Kera S.-A.), in Laufenburg, Fabrikation von und Handel mit keramischen Waren aller Art (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1944, Seite 2203). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1945 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Diese Aktien wurden durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Dementsprechend wurden die Statuten abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 400 000, eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind.

23. Mai 1945.

Fischer, Weisswaren, in Laufenburg. Inhaber dieser Firma ist Johann Fischer, von Hottwil, in Laufenburg. Handel mit Weisswaren, Woll- und Baumwollstoffen. Wasengasse 47.

23. Mai 1945. Spezereien.

Friedrich Zahler-Lerch, in Oberentfelden, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1926, Seite 1569). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Mai 1945. Biskuits, Waffeln usw.

P. Ryser & Co. vorm. Nahrungsmittel A.-G., in Beinwil am See. Unter dieser Firma sind Paul Ryser, von Walterswil (Bern), in Beinwil am See; Ernst Ryser, von Walterswil (Bern), in Hergiswil bei Willisau, und Ernst Urfer, von Burgistein, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 22. Mai 1945 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Ryser. Kommanditäre sind Ernst Ryser mit dem Betrage von Fr. 30 000 und Ernst Urfer mit dem Betrage von Fr. 5000. Fabrikation und Vertrieb von Biskuits, Waffeln, Konfiseriewaren und verwandten Artikeln. Im Fabrikgebäude Nr. 143 in Beinwil am See.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

24. Mai 1945.

Baugenossenschaft Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1944, Seite 1215). In der Generalversammlung vom 20. Januar 1945 wurden die Statuten revidiert. Die von der Genossenschaft erstellten oder durch Kauf erworbenen Wohnhäuser sind verkäuflich. Der Vorstand besteht nur noch aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident in Verbindung mit dem Aktuar oder dem Kassier. Paul Kempter, Vizepräsident, Karl Stibi, Aktuar, und Eduard Umiker, Kassier, sind aus der

Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Aktuar wurde Emil Schmidmeister, von Bichelsee, in Kreuzlingen, gewählt und zum Kassier wurde der bisherige Besitzer Walter Dutly, von Schöffland (Aargau), in Kreuzlingen, ernannt. Sie zeichnen je kollektiv mit dem Präsidenten.

21. Mai 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Eschenz & Umgebung, in Eschenz (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1943, Seite 2480). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 22. März 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eschenz**. Zweck der Genossenschaft ist: a) die Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) die möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) die grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Neben der solidarischen und unbeschränkten persönlichen Haftung besteht Nachschusspflicht zur Deckung von Bilanzverlusten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Karten. Der Vorstand besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Sofern der Verwalter dem Vorstand angehört, besitzt er Einzelunterschrift, andernfalls bestimmt der Vorstand die Vertretungsbefugnis.

24. Mai 1945. Verlag usw.

Huber & Co. Aktiengesellschaft, in Franenfeld, Zeitungs- und Buchverlag usw. (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1942, Seite 2922). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Huber wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ernannt. Er zeichnet je in Verbindung mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten. Er wohnt jetzt in Frauenfeld. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Max Bucher wohnt nun in Küssnacht (Zürich).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 maggio 1945. Panetteria, ecc.

Bernasocchi Amedeo, in Bellinzona, panetteria, pasticceria e coloniali. Titolare di questa ditta è Amedeo Bernasocchi, fu Achille, da ed in Bellinzona. Prato Carasso, casa propria.

22 maggio 1945. Salumi, formaggi.

G. Cherichetti-Marcora, in Bellinzona, salumi e formaggi (FUSC. del 27 ottobre 1898, n° 297, pagina 1238). Questa ditta viene cancellata ad istanza della titolare, per cessazione del commercio.

22 maggio 1945. Comestibili, osteria.

Paolo Bianchini, in Isonne, comestibili ed osteria (FUSC. del 20 maggio 1930, n° 127, pagina 940). Questa ditta viene cancellata ad istanza del titolare, per cessazione del commercio.

22 maggio 1945.

Spezialbetrieb für Chemotechnik Dr. W. e H. Jürgensen (Manifattura tecnologica Dr. W. e H. Jürgensen), in Giubiasco (FUSC. del 29 dicembre 1914, n° 306, pagina 2890). Questa società in nome collettivo viene cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Bellinzona, a seguito del trasporto della sede a Minnsio (FUSC. del 9 aprile 1945, n° 81, pagina 801).

22 maggio 1945. Apparecchi elettrici, ecc.

Schobinger, Weidemann & Co., società in accomandita, a Bellinzona, commercio apparecchi elettrici, impianti elettrici ed affini (FUSC. del 27 aprile 1944, n° 98, pagina 964). Il socio illimitatamente responsabile Emilio Schobinger, per decesso, non fa più parte della società, la quale continua composta dal socio illimitatamente responsabile Alberto Weidemann e da quello accomandante, per un'accomandita di fr. 3000, Angelo Müser, sotto la nuova ragione sociale **Weidemann & Co.** Elisabetta Weidemann, procuratrice, continua ad impegnare la società.

22 maggio 1945.

Società anonima Manufatti di Cotone, in Giubiasco (FUSC. del 27 gennaio 1913, n° 21, pagina 216). Le firme del procuratore Giulio Anastasi e quella del direttore Mario Anastasi sono estinte. La società è di conseguenza vincolata unicamente dalla firma individuale dell'amministratore Angelo Anastasi.

Ufficio di Lugano

22 maggio 1945.

Società Anonima Immobiliare Alessandro Manzoni, già con sede a Massagno (FUSC. del 27 dicembre 1929, n° 303, pagina 2559). La società viene radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per avvenuto trasferimento della sede sociale a Vacallo (FUSC. del 27 agosto 1932, n° 200, pagina 2062, e del 20 gennaio 1937, n° 15, pagina 140).

22 maggio 1945.

Società Immobiliare Ticinica S.A., già con sede a Lugano (FUSC. del 15 settembre 1944, n° 217, pagina 2055). La società viene radiata d'ufficio dal registro di commercio per avvenuto trasferimento della sede sociale a Chiasso (FUSC. del 15 maggio 1945, n° 111, pagina 1093).

22 maggio 1945. Confezioni.

Confectio S.A., società anonima con sede in Bironico, confezioni (FUSC. del 5 agosto 1941, n° 181, pagina 1534). Nell'assemblea straordinaria del 30 aprile 1945 sono stati modificati gli statuti sociali per quanto concerne l'aumento del capitale e la conversione delle vecchie azioni da nominative al portatore. Il capitale sociale di fr. 20 000 è stato elevato a fr. 50 000 mediante l'emissione di 60 nuove azioni al portatore di fr. 500. L'intero capitale è ora suddiviso in 100 azioni di fr. 500, tutte al portatore, di cui 40 interamente liberate e 60 liberate per un quinto (fr. 6000) = capitale versato fr. 26 000.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

23 mai 1945. Editions.

Clydor S.A., à Lausanne, éditions (FOSC. du 21 septembre 1944, page 2099). L'administrateur Charles Schneuwly est démissionnaire; sa signature est radiée. Les pouvoirs du directeur Arnold Schneuwly sont éteints et sa signature radiée. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Ami-César Lebet, de Buttes, à Lausanne.

23 mai 1945.

Orell Füssli-Annonces S.A., succursale à Lausanne (FOSC. du 20 mars 1945, page 651), avec siège principal à Zurich. Heinrich Nauer est nommé administrateur; il reste directeur et conserve la signature collective.

23 mai 1945. Café.

Mme Dombald, à Lausanne. Le chef de la maison est Marie, née Oppliger, veuve de Jean Dombald, de Moudon, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne « Café des Alliés ». Pontaise 48.

23 mai 1945. Bijouterie, etc.

Henri Eisenberg, à Lausanne, commerce de bijouterie et de bracelets cuirs et métalliques (FOSC. du 11 novembre 1932). Nouvelle adresse: Rue St-Laurent 14.

23 mai 1945. Transports, etc.

Charles Burren, à Lausanne, transports en tous genres, déménagements (FOSC. du 7 novembre 1932). Nouvelle adresse: Chemin du Reposoir 21.

23 mai 1945.

Association Suisse des importateurs de tibés en gros, à Lausanne, association (FOSC. du 29 juin 1940). Alfred Butty et Alfred Lévy ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Le comité est actuellement composé de: Alfred Kern, de Buchberg (Schaffhouse), président, et Julius Hirtz, d'Unterengstringen (Zurich), secrétaire, les deux à Zurich, qui engagent l'association en signant collectivement à deux. Bureau transféré à Zurich, Holbeinstrasse 27, chez A. Kern. Siège légal maintenu à Lausanne, Avenue du Servan 24, chez A. Butty.

23 mai 1945.

Société immobilière de Villamont Mon Repos B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1936). L'administrateur Ami Guidoux est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle, Ida Strebel, née Graf, de et à Bâle.

24 mai 1945. Tabacs, etc.

Juliette Humair, à Lausanne, tabacs et cigares (FOSC. du 4 novembre 1932). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

24 mai 1945. Tresses de paille, cloches de chapeaux.

Straub-Palaz, à Lausanne, tresses de paille et cloches de chapeaux (FOSC. du 24 novembre 1932). La raison est radiée d'office pour cause de décès du titulaire (art. 68 ORC.).

24 mai 1945.

Société Immobilière La Muette, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1938). L'administrateur René Kreis est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Zahnd, de Guggisberg (Berne), à Lausanne, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau transféré Rue du Lion d'Or 6, chez l'administrateur.

24 mai 1945.

Société Immobilière Mon Repos-Bellevue, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 janvier 1938). L'administrateur René Kreis est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Zahnd, de Guggisberg (Berne), à Lausanne, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau transféré Rue du Lion d'Or 6, chez l'administrateur.

24 mai 1945.

Les raisons suivantes sont radiées d'office pour cause de départ du titulaire (art. 68 ORC.):

1. Horlogerie, etc.

Léon Oundjian, à Lausanne, horlogerie et produits orientaux (FOSC. du 11 juin 1932).

2. Savons, jouets, etc.

Richard Dawson, à Lausanne, commerce de savons, jouets et articles pour vitres « Flexoglas » (FOSC. du 10 octobre 1932).

3. Produits d'entretien.

Sablier, à Lausanne, fabrication et vente de produits d'entretien (FOSC. du 11 novembre 1932).

24 mai 1945. Photographies en couleurs.

J. Esposito, à Renens. Le chef de la maison est Jean Esposito, d'origine italienne, à Renens. Photographies en couleurs, à l'enseigne « Art-Color ». Rue de la Source 5, Renens.

24 mai 1945. Epicerie.

Mme Moja, à Lausanne. Le chef de la maison est Pauline Cat, née Gallo, épouse autorisée de Giacomo Angelo Moja, d'Italie, à Lausanne. Epicerie. Rue des Deux-Marchés 5.

Bureau de Morges

23 mai 1945. Textiles, maroquinerie, etc.

H. Reymond, à Morges. Le chef de la maison est Henri-Louis Reymond, d'Assens, Le Sentier et L'Abbaye, à Morges. Représentation en textiles, confections pour dames et messieurs, maroquinerie et appareils électriques. Rue du Lac 46.

Bureau de Nyon

24 mai 1945. Articles de ganerie.

Veuve Paul Maire et fils, société en nom collectif à Nyon, fabrication d'articles de ganerie (FOSC. du 6 mars 1941, page 464). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé René Maire, ci-après inscrit sous la raison « René Maire », à Nyon.

24 mai 1945. Articles de ganerie.

René Maire, à Nyon. Le chef de la maison est René Maire, des Ponts-de-Martel et Brot-Dessous, à Nyon. Il reprend l'actif et le passif de la maison « Veuve Paul Maire et fils », à Nyon, radiée ce jour. Fabrication d'articles de ganerie. « Les Chênes » sur Nyon.

24 mai 1945.

Société immobilière rue de la gare 37, Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 11 mai 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat des hoirs Visinand de l'immeuble Rue de la Gare 37, à Nyon, pour le prix de fr. 152 500, et de faire, dans la suite, s'il y a lieu, toutes autres opérations tant mobilières qu'immobilières, en Suisse, ayant un rapport direct ou indirect avec son objet principal. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sauf celles qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, actuellement d'un seul membre, en la personne de Marcel Gabus, de Valangin et du Locle, à Genève. Il engage la société par sa signature individuelle.

Bureau d'Orbe

22 mai 1945. Boucherie, etc.

Hermann Herren, à Orbe. Le chef de la maison est Hermann Herren, fils de Frédéric, de Mühleberg (Berne), à Orbe. Boucherie-charcuterie. Rue Pierre Viret 11.

24 mai 1945. Transports, etc.

Gustave Pfefferli, **Transexpress**, à Vallorbe (FOSC. du 27 février 1945, n° 48, page 475), transports internationaux, agence en douane, opérations de transit, service express sur Paris et la France, vente en gros, représentations commerciales, etc. Les bureaux sont transférés Rue Ruchonnet 22.

24 mai 1945.

Société de Fromagerie du bas du Village de Chavornay, société coopérative, à Chavornay (FOSC. du 1^{er} septembre 1888, n° 99, et du 17 janvier 1936, n° 13, page 128). Suivant extraits des procès-verbaux de ses assemblées générales ordinaires des 30 janvier 1939 et 19 septembre 1942, le comité a été modifié. Emile Steiner et Constant Lavanchy ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Louis Carrel, de Bavois, à Chavornay, vice-président, en remplacement d'Emile Steiner; Lucien Malherbe, de et à Chavornay, secrétaire, en remplacement de Constant Lavanchy. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 4 mars 1944, la société a modifié ses statuts et les a mis en conformité des dispositions actuelles du Code des obligations. Les statuts modifiés portent la date du 22 janvier 1944. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Rolle

23 mai 1945.

Société immobilière La Pervenche, à Rolle, société anonyme (FOSC. du 28 septembre 1938, n° 227, page 2093). L'assemblée générale a, dans sa séance du 15 mai 1945, pris acte du décès de Marcel Duret, administrateur, dont la signature est éteinte, et désigné en qualité d'administratrice veuve Claire Duret, de Biolley-Orjulaz, à Rolle, laquelle engagera la société à l'égard des tiers en signant collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs déjà inscrits.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Naters

19. Mai 1945. Weine.

Cina Amédée & R. Tenu, in Salgesch. Unter dieser Firma sind Amédée Cina, von und in Salgesch, und Rudolf Tenu, von und in Salgesch, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1944 begonnen hat. Handel mit einheimischen und fremden Weinen.

Bureau de St-Maurice

11 avril 1945.

Société fiduciaire Ribordy, Cretton et Cie (Treuhänder Gesellschaft Ribordy, Cretton & Co.), à Martigny-Ville. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} février 1945. Elle a pour associés indéfiniment responsables: Fernand Ribordy, de Paul, de Riddes, à Sion, et Jean-Michel Cretton, d'Antoine, de et à Martigny-Ville, et pour associé commanditaire: Antoine Lonfat, de Maurice, de Finhaut, à Martigny-Ville, avec une commandite de fr. 1000. Toutes opérations et travaux faisant partie de l'activité d'une société fiduciaire.

21 mai 1945.

Société coopérative de Consommation de Vernayaz et environs « La Ruche », à Vernayaz (FOSC. du 9 décembre 1935, page 3012). En assemblée générale du 29 mars 1945, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. Le but de la société est d'améliorer la situation économique et de développer le bien-être social de ses membres. La société cherche à atteindre ce but en particulier: a) par l'achat, la transformation ou la production de denrées alimentaires ou autres objets de consommation nécessaires; b) par la vente de ces biens à ses membres à un prix modéré. Le capital social est divisé en parts sociales de fr. 20. Les associés sont exonérés de toutes responsabilités personnelles quant aux engagements de la société, lesquels ne sont garantis que par l'avoir social. L'assemblée générale est convoquée par avis dans la « Coopération » et dans le « Bulletin officiel du Valais ». Les publications sont faites dans la « Coopération » et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 membres qui l'engagent par leur signature collective à deux. Le conseil d'administration est composé de: président: Louis Chollet (inscrit); secrétaire: César Fournier (jusqu'ici vice-président); membres: Eugène Pache (jusqu'ici secrétaire); Adolphe Lugon (inscrit); Rodolphe Schaub, de Ramlinsburg (Bâle-Campagne), à Vernayaz. Camille Lugon, Marcel Parisod et Joseph Voeffray ne font plus partie de l'administration; leurs signatures sont radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

24 mai 1945. Appareils électriques, radios.

Albert Maag, à Neuchâtel, représentations d'appareils électriques et radios (FOSC. du 9 octobre 1933, n° 236, page 2364). Ensuite du changement de numérotation de la rue, les bureaux et ateliers sont actuellement: Chemin des Péreuscs 21.

Genève — Genève — Ginevra

22 mai 1945. Epicerie et primeurs.

G. Giostrelli, à Carouge, magasin d'épicerie et de primeurs (FOSC. du 28 juin 1916, page 1027). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

Ch. Lacraz, à Chêne-Bougeries. Le chef de la maison est Charles-Albert Lacraz, de Plan les Ouates, à Chêne-Bougeries. Boulangerie-pâtisserie. Rue de Chêne-Bougeries 19.

22 mai 1945. Orfèvrerie.

Hans Wagner, à Genève, fabrication, commerce et représentation d'orfèvrerie en gros (FOSC. du 15 octobre 1943, page 2313). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Commerce et représentation d'orfèvrerie et d'articles divers en gros.

22 mai 1945. Garage et réparations d'automobiles.

Louis Desdions, à Genève, garage et réparations d'automobiles (FOSC. du 8 décembre 1934, page 3388). Le titulaire Louis Desdions est maintenant de nationalité suisse ressortissant à la commune de Genève, domicilié à Genève.

22 mai 1945. Laiterie, épicerie et charcuterie.

M^{me} Mauron-Balleudier, à Genève, commerce de laiterie, épicerie et charcuterie (FOSC. du 10 février 1945, page 342). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

J. Novel, à Vernier. Le chef de la maison est Jean-Emile Novel, de et à Vernier. Boulangerie-pâtisserie.

22 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

R. Perdrisat, à Vernier. Le chef de la maison est René-Armand Perdrisat, d'Onnens (Vaud), à Vernier. Boulangerie-pâtisserie.

22 mai 1945. Café-brasserie.

César Magnin, à Genève. Le chef de la maison est César-Alfred Magnin, d'Hauteville (Fribourg), à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café du Chalet». Rue de la Synagogue 32.

22 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

E. Bocquet, à Avully. Le chef de la maison est Emile-Joseph Bocquet, de Perly-Certoux, à Avully, marié à Maria, née Grobel, sous le régime de la communauté d'acquêts. Boulangerie-pâtisserie. La maison exploite un second magasin de vente à Dardagny.

22 mai 1945. Epicerie, laiterie et primeurs.

Louisa Page, à Genève. Le chef de la maison est Louisa-Bénigna Page, de Châttonay (Fribourg), à Genève. Commerce d'épicerie, laiterie et primeurs. Rue Caroline 27.

22 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

Valiton W., à Chêne-Bougeries. Le chef de la maison est William-Ange Valiton, de nationalité française, à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Route de Chêne 67 (Grange-Canal).

22 mai 1945. Papiers.

L. Hertzschuch, à Genève, manufacture de papiers (FOSC. du 18 juin 1942, page 1386). Par jugement du 7 mai 1945, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 mai 1945. Appareils techniques, etc.

Henri Poffet, à Genève, représentation d'appareils techniques, économiseur de combustibles et d'articles divers (FOSC. du 27 mars 1939, page 633). Par jugement du 9 avril 1945, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 mai 1945.

Manufacture des Montres Universal, Perret et Berthoud S. A., à Genève (FOSC. du 13 février 1945, page 357). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Raoul Perret (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président et directeur, et René Perret (inscrit jusqu'ici en qualité de fondé de pouvoir), nommé secrétaire et directeur, lesquels signent individuellement. Louis-Edouard Berthoud, ancien membre et président du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

22 mai 1945.

Société Immobilière La Rivière E., à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 janvier 1938, page 142). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1945, ladite société a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a actuellement pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement au but principal.

22 mai 1945. Parfumerie et articles de toilette.

Bergerat, à Genève, représentation et commission en parfumerie et articles de toilette (FOSC. du 2 juin 1944, page 1235). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «M. Bergerat», à Genève, ci-après inscrite.

22 mai 1945. Parfumerie et articles de toilette.

M. Bergerat, à Genève. Le chef de la maison est veuve Lucie-Claire Bergerat, dite Mathilde, née Rouge, de Puplinge, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Bergerat», à Genève, ci-dessus radiée. Importation, représentation et commission en parfumerie et articles de toilette. Rue du Trente-et-un-Décembre 24.

22 mai 1945. Cadres d'émail et métal.

Stern Frères Société Anonyme, à Genève, fabrique de cadres d'émail et métal (FOSC. du 28 juin 1944, page 1455). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mai 1945, ladite société a adopté de nouveaux statuts conformes au nouveau droit. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de fr. 200 000 est entièrement libéré. Le conseil d'administration est actuellement composé de Charles Stern (inscrit), nommé président et délégué, et de Gabriel Jaques-Dalcroze, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bourg. La société est engagée par la signature individuelle de Charles Stern, administrateur-délégué, ou par la signature collective de Gabriel Jaques-Dalcroze et d'un des fondés de pouvoir Robert Condevaux et Gilbert-Henri Béboux (inscrits) ou par la signature collective des deux fondés de pouvoir.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 110366. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1945, 9 1/2 Uhr.
F. Courvoisier, El.-Ing., Lavaterstrasse 6, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrikmark.

Elektroakustische Apparate, Hoch- und Niederfrequenzverstärker, elektrische Messgeräte, Schwachstromgeräte.

ULTRA

Nr. 110367. Hinterlegungsdatum: 12. März 1945, 16 1/2 Uhr.
Erwin Leuenberger, « El Haschemm »-Fabrikation und -Vertrieb, Freiburgstrasse 51, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haar-Heilmittel.



El Haschemm

Farben des Wappens: gelb, grün, blau, schwarz.

Nr. 110368. Hinterlegungsdatum: 14. März 1945, 8 Uhr.
Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft, Herrenacker 8, Schaffhausen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Echte Silber- und Goldwaren aller Art: Bestecke, Tafelgeräte, Großsilberwaren (sogenannte Korpus- oder Hohlwaren), Kleinsilberwaren, Raucherartikel, Bijouterie, Kultgeräte, chirurgische und zahnärztliche Instrumente, technische Artikel und Apparate.



Nr. 110369. Hinterlegungsdatum: 2. April 1945, 7 Uhr.
Gisliger-Greder, Gebäude 65, Selzach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrwerke sowie diesbezügliche Bestand- und Zubehörteile.

ELBARO

Nr. 110370. Hinterlegungsdatum: 2. April 1945, 7 Uhr.
Gisliger-Greder, Gebäude 65, Selzach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrwerke sowie diesbezügliche Bestand- und Zubehörteile.

OMNIA

Nr. 110371. Hinterlegungsdatum: 7. April 1945, 12 1/4 Uhr.
Webs-Gesellschaft Weber, Egl & Co., Güterstrasse 172, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bautechnische Apparate, Maschinen und Werkzeuge für Bau und Industrie.



Nr. 110372. Hinterlegungsdatum: 10. April 1945, 11 Uhr.
Georges Kempf, Furttalstrasse 55, Zürich 11 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60369. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1945 an.

Kosmetische Präparate, Seifen und Parfümerien.



Nr. 110373. Hinterlegungsdatum: 10. April 1945, 15 Uhr.
Karl Schnitzler Aktiengesellschaft, Friedenstrasse 11, Arbon (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heiz-, Koch- und Backapparate, Strahler, Grillier- und Dörrapparate, Haar- und Wäschetrockner, Ventilatoren, Photo- und Ultraviolettlampen, Licht- und Schaufenster-Reklamen.



N° 110374. Date de dépôt: 13 avril 1945, 13 h.
Fabrique Satag SA., Rue de la Paix 133, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Tous articles de confection pour dames.



Nr. 110375. Hinterlegungsdatum: 21. April 1945, 11 Uhr.
Gebr. Kurth Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Grana, Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wecker, Uhren und ihre Bestandteile.

Sonnet

Nr. 110376. Hinterlegungsdatum: 21. April 1945, 11 Uhr.
Gebr. Kurth Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Grana, Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wecker, Uhren und ihre Bestandteile.

SONOS

Nr. 110377. Hinterlegungsdatum: 24. April 1945, 16 Uhr.
« Beimag Zürich » Beleuchtungs- & Metallindustrie Aktiengesellschaft, Bubenbergstrasse 10, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bestrahlungsapparate und Bestrahlungsgeräte aller Art sowie Bestrahlungseinrichtungen für industrielle Zwecke.

Infratherm

N°110378. Date de dépôt: 19 avril 1945, 18 1/4 h.
Louis Emery, ingénieur, Mont-Choisi 4, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques ou agricoles. Matières plastiques artificielles ou naturelles. Produits pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, médicaments, matériel de pansement, bandages, instruments, appareils, ustensiles et matériaux pour la médecine et l'hygiène. Montres et parties de montres, bijouterie et orfèvrerie. Appareils, ustensiles et instruments pour la physique, la chimie, l'optique, la géodésie et l'art nautique; appareils et instruments de mesure; appareils photographiques et accessoires; appareils et dispositifs cinématographiques; appareils et ustensiles pour le dessin. Matières textiles, en particulier fibres brutes ou travaillées ou manufacturées, fils en tous genres et en toutes matières pour tisser, coudre et broder. Minerais de tous genres, ciments et tous matériaux de construction. Bois et essences de tous genres. Huiles naturelles et artificielles, brutes ou raffinées pour buts industriels et alimentaires.

Tous produits alimentaires pour hommes et animaux; fruits de tous genres. Tous les caoutchoucs naturels ou artificiels, bruts, travaillés ou manufacturés. Meubles de tous genres, en bois, acier ou autres matériaux. Machines en tous genres, à savoir pour tous transports, pour toutes constructions, machines-outils, machines pour l'industrie minière, machines pour l'exploitation et le travail du bois, machines pour le travail des métaux, machines de tous genres pour l'industrie textile, machines à écrire, à calculer et autres machines pour le bureau, machines de tous genres pour le ménage, machines pour fabriquer des emballages et d'autres objets; moteurs de tous genres et pour tous les usages; toutes sortes de machines, appareils, instruments et ustensiles électriques; machines, appareils et instruments pour le levage et le pesage. Tous les moyens de transport et autres objets utilisables pour le transport. Articles de porcelaine, de verre ou de poterie; ustensiles de ménage en tous genres et en toutes matières. Fils en tous métaux et pour tous usages. Tous métaux bruts, travaillés ou manufacturés.



Nr. 110379. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr. Obrecht & Co., Wangen an der Aare (Schweiz). — Fabrikmarke.

Herrenbekleidung, Knabenbekleidung, Skibekleidung, Berufsbekleidung, Herrenwäsche.



Nr. 110380. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr. Obrecht & Co., Wangen an der Aare (Schweiz). — Fabrikmarke.

Herren- und Knabenbekleidung, Skibekleidung, Berufsbekleidung, Herrenwäsche.



Nr. 110381. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr. Obrecht & Co., Wangen an der Aare (Schweiz). — Fabrikmarke.

Herren- und Knabenbekleidung, Skibekleidung, Berufsbekleidung, Herrenwäsche.



Nr. 110382. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 10 $\frac{3}{4}$ Uhr. Obrecht & Co., Wangen an der Aare (Schweiz). — Fabrikmarke.

Herren- und Knabenbekleidung, Skibekleidung, Berufsbekleidung, Herrenwäsche.



Nr. 110383. Date de dépôt: 28 avril 1945, 12 $\frac{3}{4}$ h. James Burras et Florence Emily Pexton, faisant le commerce sous la raison Town Talk Polish Company, Whitby Street 14, Bradford Road, Manchester 10 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 58733. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 avril 1945.

Produits en poudre ou liquides pour le nettoyage des couverts, savon pour orfèvres, préparation pour polir les couteaux, planchettes à couteaux, crèmes pour meubles, mine de plomb pour polissage, cirages, ainsi que les produits pour cirer les chaussures et les harnais, produits pour le nettoyage et le polissage de métaux et pour le polissage de meubles.

Town Talk

Nr. 110384. Date de dépôt: 5 mai 1945, 12 $\frac{1}{2}$ h. Neuchâtel Asphalte Company, Limited, Victoria Street 58, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 58949. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1945.

Pavage bitumineux.

NACOVIA

Nr. 110385. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1945, 11 Uhr. Metallwarenfabrik Zug, in Zug (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 58979. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1945 an.

Küchen- und Haushaltsgegenstände und Metallwaren, emailliert, verzinkt, geschliffen, sowie Küchen- und Haushaltsgeschirre aus Aluminium.



Nr. 110386. Date de dépôt: 5 mai 1945, 9 h. Maurice-Francis Cossy, St-Saphorin (Vaud, Suisse). Marque de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 58548, de Francis Cossy, St-Saphorin. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 avril 1945.

Vins de St-Saphorin (Lavaux) en bouteilles.

St Saphorin
Planète



Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 71819, 72772, 73888, 75944, 78149, 78150. — Chessex & Cie., Schaffhausen (Schweiz). — Uebertragung an die neue Firma Chessex & Cie., Ebnetstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz). — Eingetragen am 17. Mai 1945.

Nr. 99542. — Marcanti et Desfourneaux, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Pascal Marcanti, Rue des Jardinets 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 17 mai 1945.

Nrn. 99714, 99715. — Paul F. Dick, Esslingen a. N. (Deutsches Reich). — Uebertragung an Friedr. Dick GmbH., Esslingen a. N. (Deutsches Reich). — Eingetragen am 17. Mai 1945.

Radiation — Löschung

Nr. 70660. — Manufacture de Bonneterie Baco SA., Genève (Suisse). — Radiée le 18 mai 1945 à la demande de la déposante.

Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen

Aktiven			Passiven		
Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1944					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Baukonto	5 034 936	29	Aktienkapitalkonto		
Dauerbeteiligungen	907 005	—	a) 1000 Stammaktien zu Fr. 3 nom. Fr. 3 000.—	1 303 000	—
Mobilienkonto	1	—	b) 2600 Vorzugsaktien zu Fr. 500 nom. » 1 300 000.—		
Betriebs- und Installationskonto	306 674	—	Reservefonds	15 553	25
Debitorenkonto	246 880	64	Amortisations- und Erneuerungsfonds und Rückstellungen auf Beteiligungen:		
Kassa- und Bankguthaben	7 394	34	Saldo	Fr. 4 002 155.15	
			Einlage pro 1944	» 88 377.65	4 090 532 80
Kauttionen: Fr. 27 310.50.			Obligationenkapitalkonto	850 000	—
	6 502 891	27	Kreditorenkonto und Bankschulden	237 687	30
			Dividendenkonto:		
			Nicht erhobene Dividenden	2 270	20
			Gewinn- und Verlustkonto	3 847	72
			Kauttionen: Fr. 27 310.50.		
	6 502 891	27		6 502 891	27
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Konto, abgeschlossen per 31. Dezember 1944					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligationenzinsenkonto	42 500	—	Gewinnsaldo vom Vorjahr	9 510	49
Betriebskostenkonto	1 337 715	82	Betriebseinnahmen pro 1944	1 653 864	19
Generalunkostenkonto	185 860	56	Ausserordentliche Zinseinnahmen	22 927	07
Ausserordentliche Abschreibung auf Ofenblock II	28 000	—			
Einlage in den Amortisations- und Erneuerungsfonds	88 377	65			
Gewinnsaldo	3 847	72			
	1 686 301	75		1 686 301	75

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisung

der Waren-Sektion des Kriegs-Ernährungs-Amtes betreffend Mischung von Schwarztee

(Vom 25. Mai 1945)

Die Waren-Sektion, gestützt auf die Verfügung Nr. 36 des EVD, vom 23. September 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Lenkung von Produktion und Absatz) sowie auf die Verfügung Nr. 19 des KEA, vom 29. Mai 1941, über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Bezugssperre und Rationierung von Kaffee, Tee, Kakao), im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, erlässt folgende Weisung:

1. Die aus dem Zentralimport abgegebenen Teesorten dürfen nicht mit solchen gemischt werden, die aus anderen als Zentralimporten stammen.
2. Widerhandlungen gegen diese Weisung werden gemäss BRB vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege geahndet.
3. Bei Widerhandlungen bleiben, unabhängig von der Strafverfolgung, der Ausschluss von der Weiterbelieferung und die Einziehung von Rationierungsausweisen vorbehalten.
4. Diese Weisung tritt am 29. Mai 1945 in Kraft.

Instructions

de la Section des marchandises de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant le mélange de thé noir

(Du 25 mai 1945)

La Section des marchandises, vu l'ordonnance n° 36 du Département fédéral de l'économie publique, du 23 septembre 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production et de l'écoulement) et l'ordonnance n° 19 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 29 mai 1941, sur la vente des denrées alimentaires et fourragères (interdiction d'achat et de vente, rationnement du café, du thé et du cacao), d'entente avec l'Office fédéral du contrôle des prix, arrête les instructions suivantes:

1. Les sortes de thé provenant d'achats centralisés ne doivent pas être mélangées avec les sortes de thé importées d'une autre manière.
2. Les contraventions aux présentes instructions seront réprimées conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.
3. Sont réservés, indépendamment des poursuites pénales, l'exclusion du contrevenant de toute participation à des livraisons ultérieures et le retrait des titres de rationnement attribués.
4. Les présentes instructions entrent en vigueur le 29 mai 1945.

Istruzioni

della Sezione delle merci dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernenti mescolanza di tè nero

(Del 25 maggio 1945)

La Sezione delle merci, vista l'ordinanza N. 36 del DEP, del 23 settembre 1942, intesa a garantire l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio), nonché l'ordinanza N. 19 dell'UGV, del 29 maggio 1941, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (divieto d'acquisto e razionamento del caffè, tè e cacao), d'accordo con l'Ufficio federale di controllo dei prezzi, emana le seguenti istruzioni:

1. Le qualità di tè provenienti da importazioni centralizzate non devono essere mescolate con quelle derivanti da altre fonti.
2. Contravvenzioni alle presenti istruzioni saranno punite conformemente al DCF del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.
3. In caso di contravvenzioni sono riservate, indipendentemente dalla procedura penale, l'esclusione dall'ulteriore consegna e ritiro di documenti di razionamento.
4. Queste istruzioni entrano in vigore il 29 maggio 1945.

Weisungen Nr. 67

der Sektion Fleisch und Schlachtvieh KEA betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung

(Vom 22. Mai 1945)

A. Befristete Anordnungen (Juni 1945)

I. Zuteilung von Lagerfleisch-Gc

Die Zuteilung von Lagerfleisch-Gc der Bezugsgruppe 46. wird auf 60% der anfangs Mai abgelieferten Konsumenten- und Grossbezügercoupons für Fleisch festgesetzt. An Metzgereibetriebe, die regelmässig nur Kleinvieh (Kälber, Schafe, Ziegen, Schweine), jedoch kein Grossvieh schlachten, werden keine Lagerfleisch-Gc zugeteilt. Diese Betriebe sind von der Zuteilung von Grossvieh ausgeschlossen.

II. Schlachtgewichtszuteilung und Schweinekontingent

1. Die Schlachtgewichtszuteilung für Juni 1945 wird nach den anfangs Mai abgelieferten Konsumenten- und Grossbezügercoupons für Fleisch berechnet.
2. Kontingent für Schweine im Juni 1945: 18% der Basisschlachtungen, wovon 13% für Schlachtungen und 5% für Gefrierschweine. Das Kontingent für Gefrierschweine verfällt, wenn es nicht durch den Bezug von Gefrierschweinen im Juni ausgenutzt wird.

III. Kälberschlachtungen und Punktabzug für Kalbfleisch

1. Für Kälberschlachtungen werden folgende Abzüge festgesetzt:
Kälber bis 42 kg Schlachtgewicht: Mai 15% | in Pos. E 4 d des
Kälber bis 42 kg Schlachtgewicht: Juni 15% | Monatsrapportes.
Kälber über 42 kg Schlachtgewicht: kein Abzug und kein Zuschlag.
2. Punktabzüge für Lieferungen von Kalbfleisch an Metzgerei- und Handelsbetriebe:
Bank- und Wurstfleisch von Kälbern bis 42 kg Schlachtgewicht: 25%,
über 42 kg Schlachtgewicht: 10%.

B. Unbefristete Anordnungen

IV. Nicht ausgenutzte Schweinekontingente

Um eine regelmässige Ausnutzung der Schweinekontingente zu erzielen, wird die Uebertragung nicht ausgenutzter Kontingente ab 1. September 1945 eingeschränkt. Das nicht ausgenutzte Schweinekontingent (Pos. H 7 des Monatsrapportes M 1) wird bis zu höchstens 10% des Gesamtkontingentes (Pos. H 6), mindestens aber bis zu 100 kg auf den nächsten Monat übertragen. Das restliche, nicht ausgenutzte Kontingent verfällt.

V. Abgabe von Fleischbrühe

Laut Kreisschreiben KEA Nr. 378, Ziffer III/3, vom 5. Mai 1945, können Metzgereibetriebe ohne offiziellen Auftrag zur Verabreichung von Gemeinschaftsverpflegungen nicht als Gemeinschaftsküchen oder als kollektive Haushaltungen anerkannt werden. Dagegen ist ihnen gestattet, abzugeben:

- a) Suppen mit Einlage unrationierter Lebensmittel (z. B. Kartoffeln, Gemüse). Für solche Suppen dürfen keine Ra, also auch keine Mc eingefordert werden;
- b) kräftige Fleischbrühe ohne Einlage.

Sofern je Liter Fleischbrühe gleichzeitig mindestens eine Portion gekochter Spatz (Stedfleisch) von 50 bis 55 g gegen 100 Fleischpunkte bezogen wird, dürfen für die Fleischbrühe keine Ra, also auch keine Mc eingefordert werden. Wird dagegen Fleischbrühe ohne Spatz abgegeben, sind je Liter 25 Fleischpunkte einzuziehen.

C. Straf- und Schlussbestimmungen

1. Wer diesen Weisungen zuwiderhandelt, wird gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege zur Rechenschaft gezogen.
2. Fleischschauorgane, welche unwahre Angaben machen oder bestätigen (z. B. über das Schlachtgewicht) oder zu Schlachtungen ausser der Schlachtgewichtszuteilung oder dem Kontingent Vorschub leisten, machen sich strafbar.
3. Diese Weisungen treten am 1. Juni 1945 in Kraft.

Instructions n° 67

de la Section viande et bétail de boucherie de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant les abatages et le ravitaillement en viande

(Vom 22. Mai 1945)

A. Prescriptions de durée limitée (juin 1945)

I. Attribution de Gc « viande stockée »

L'attribution de Gc « viande stockée » du groupe d'acquisition 46. est fixée au 60% des titres de rationnement de viande (coupons de consommateurs et de grandes rations) restitués au début du mois de mai 1945. Les bouchers qui n'abattent régulièrement que du petit bétail (veaux, moutons, chèvres, porcs) ne reçoivent pas de Gc « viande stockée ». Ils ne peuvent ni acquérir ni obtenir du gros bétail.

II. Attribution en poids mort et contingent de porcs

1. L'attribution en poids mort du mois de juin se calcule sur la base des titres de rationnement de viande (coupons de consommateurs et de grandes rations) remis au début de mai.

2. Le contingent de porcs est fixé pour juin au 18% de la moyenne des porcs abattus pendant les mois de base; le 5% ne donnant droit qu'à l'acquisition de porcs congelés, on peut donc abattre des porcs pour le 13% restant. Le contingent de porcs congelés est perdu s'il n'est pas employé en juin pour acquérir des porcs congelés.

III. Abatage de veaux et réductions accordées sur la viande de veau

1. Les réductions suivantes sont admises sur le poids mort des veaux: veaux jusqu'à 42 kg, poids mort: mai 15% } sous position E 4 d du
veaux jusqu'à 42 kg, poids mort: juin 15% } rapport mensuel.
veaux dont le poids mort dépasse 42 kg: aucune réduction et aucun supplément.

2. Le fournisseur doit réduire comme il suit le nombre des points prescrits par le barème de conversion lors de la cession de viande de veau aux boucheries et aux maisons de commerce:

viande d'étal ou viande destinée à la fabrication de saucisses:

des veaux dont le poids mort est inférieur ou atteint 42 kg: 25%;
des veaux dont le poids mort est supérieur à 42 kg: 10%.

B. Prescriptions de durée illimitée

IV. Contingents de porcs inemployés

Afin d'utiliser plus régulièrement les contingents de porcs, le report des contingents inemployés subira une restriction dès le 1^{er} septembre 1945. Dès cette date, le contingent de porcs inemployé (position H 7 du rapport mensuel M 1) ne sera plus reporté sur le mois suivant que jusqu'à concurrence de 10% du contingent total (position H 6), au minimum cependant jusqu'à 100 kg. Le reste du contingent inemployé est annulé.

V. Cession de bouillon

Selon le chiffre III/3 de la circulaire n° 378 de l'OGA, du 5 mai 1945, les boucheries qui ne sont pas chargées officiellement de servir des mets communautaires ne peuvent pas être considérées comme des cuisines communautaires, c'est-à-dire comme des ménages collectifs temporaires. Ces boucheries sont toutefois autorisées à vendre:

- des soupes avec adjonction de denrées non rationnées (pommes de terre, légumes, etc.); pour les soupes avec adjonction de denrées non rationnées, on ne devra pas demander de titres de rationnement, donc pas de Mc;
- du bouillon de viande sans adjonction.

S'il est servi pour chaque litre de bouillon une portion de viande (bouilli) de 50 à 55 g au moins, et cela contre 100 points de viande, on ne devra pas demander de titres de rationnement — donc pas de Mc — pour le bouillon proprement dit. Si, en revanche, le bouillon est servi sans viande (bouilli), on devra exiger 25 points de viande par litre.

C. Dispositions pénales et finales

1. Celui qui contrevient aux présentes instructions sera poursuivi conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

2. Les agents de l'inspection des viandes qui donnent des renseignements faux ou erronés, fournissent des rapports mensongers ou les attestent (par exemple quant au poids mort), ou facilitent des abatages hors des règles fixées, sont punissables.

3. Les présentes instructions entrent en vigueur le 1^{er} juin 1945.

Argentinien — Luxussteuer

Laut telegraphischer Meldung aus Buenos-Aires wird gemäss einem Dekret vom 4. Mai ab 1. Juni 1945 auf dem Verkaufspreis an das Publikum aller Luxuswaren eine Steuer von 5% erhoben. Dieses Dekret findet u. a. auf Uhren jeder Art und jeden Preises Anwendung.
Nähere Einzelheiten folgen sobald als möglich. 121. 28. 5. 45.

République argentine — Impôt somptuaire

Conformément à un décret du 4 mai 1945, un impôt de 5% sera prélevé à partir du 1^{er} juin 1945 sur le prix de vente au public de tous les objets somptueux. Ce décret s'applique entre autres aux montres de toutes catégories et prix.

Des renseignements plus détaillés seront publiés dès que possible. 121. 28. 5. 45.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mittellung Nr. 116 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 28. Mai 1945)

Export

Lissabon—Philadelphie:

• Helene Kulukundis, XXVIII, ab Lissabon erste Hälfte Juni 1945.

Lissabon—Südamerika:

• St-Cergue, lösch Ende Mai in Rio de Janeiro; anfangs Juni in Santos und Buenos Aires.

Toulon—Südamerika:

• Kassos, XXV, ladet mitte Juni in Toulon Exportgüter nach Lissabon, Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.

Toulon—Türkel:

• Trabzon, I, fährt Ende Mai 1945, übernimmt eine beschränkte Anzahl Exportgüter nach Istanbul.

Import

Nordamerika:

- Lugano, XIV, ladebereit: Baltimore Ende Juni 1945. Löschhafen: französischer Mittelmeerhafen.
- Helene Kulukundis, XXVIII, ladebereit: Philadelphia Ende Juni 1945 (mit Stückgüterbeilad). Löschhafen: noch unbestimmt.
- Calanda, XXI, löschet zurzeit in Toulon.
- Stavros, XXII, Lissabon ab 26. Mai 1945. Löschhafen: Toulon und eventuell Marseille nach erfolgter Teillösung in Toulon, Ankunft anfangs Juni 1945.
- Master Elias Kulukundis, XXV, Ladehafen: Pensacola ab 11. Mai 1945, löschet erste Hälfte Juni in einem französischen Mittelmeerhafen.
- Mount Aetna, XXI, Baltimore ab gegen 26. Mai 1945 mit Bunkerkohle nach Funchal und Las Palmas.
- Nereus, XXII, verlässt Pensacola Ende Mai 1945. Geht nicht nach Port-au-Prince. Löschhafen: französischer Mittelmeerhafen.
- Marpessa, XXII, ladebereit Pensacola zweite Hälfte Juni 1945. Löschhafen: französischer Mittelmeerhafen.
- Thetis, XXVIII, ladebereit: Pensacola Ende Juni 1945. Löschhafen: französischer Mittelmeerhafen.

Zentralamerika:

- Sántis, X, zurzeit seit 22. Mai 1945 in Cartagena unter Ladung, löschet gegen Mitte Juni 1945 in einem französischen Mittelmeerhafen.
- Góbeo, III (Tanker), löschet Ende Mai 1945 in St-Vincente (Bunkeröl).
- Monte Galera, ladebereit: in Cardenas Mitte Juni 1945, zweite Hälfte Juni 1945 in Trinidad. Löscht in einem französischen Mittelmeerhafen.

Südamerika:

- Kassos, XXIV, wird gegen 10. Juni in Toulon erwartet.
- St-Cergue, XVI, ladebereit: Montevideo und Buenos Aires erste Hälfte Juni 1945. Löschhafen: Mittelmeerhafen.
- Buena Esperanza, IX, ladebereit: Buenos Aires zweite Hälfte Mai 1945. Löschhafen: Barcelona Ende Juni 1945.
- Cabo de Hornos, XII, ladebereit: Buenos Aires Mitte Juni 1945. Löschhafen: Barcelona Ende Juli 1945.

Afrika:

- Eiger, XIII, ladebereit: Novo Redondo und Landa erste Hälfte Juni 1945. Löschhafen: französischer Mittelmeerhafen.
- Stavros, XXIII, ladebereit: Beira erste Hälfte Juli 1945; Port Elizabeth und Luanda im Juli 1945; Port Gentil im August 1945. Löschhafen: Mittelmeerhafen.
- Inaque, V, ladebereit: erste Hälfte Juni 1945 in Accra. Löschhafen: Marseille.

Pendeldienst

- Chasseral, XVII, Löschhafen: Toulon oder Marseille gegen Ende Mai 1945.
- Zürich, VII, ladebereit: Lissabon erste Hälfte Juni 1945 nach einem französischen Mittelmeerhafen.
- Secl, ladebereit: Lissabon anfangs Juni 1945. Löschhafen: Marseille Mitte Juni 1945.
- Duero, ladebereit: Lissabon Ende Mai 1945. Löschhafen: Barcelona anfangs Juni 1945. 121. 28. 5. 45.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 116 de l'Office de guerre pour les transports, du 28 mai 1945)

Exportation

Lisbonne—Philadelphie:

• Helene Kulukundis, XXVIII, départ de Lisbonne dans la première quinzaine de juin 1945.

Lisbonne—Amérique du Sud:

• St-Cergue, XVI, déchargements: fin de mai à Rio de Janeiro, Santos et Buenos Ayres au début de juin 1945.

Toulon—Amérique du Sud:

• Kassos, XXV, mise en charge vers la mi-juin à Toulon; chargera exportation pour Lisbonne, Rio de Janeiro, Santos, Buenos-Ayres.

Toulon—Turquie:

• Trabzon, I, départ vers la fin de mai 1945. Chargera une quantité modérée de marchandises d'exportation pour Istanbul.

Importation

Amérique du Nord:

- Lugano, XIV, mise en charge à Baltimore vers la fin de juin 1945. Déchargement: dans un port français méditerranéen.
- Helene Kulukundis, XXVIII, mise en charge à Philadelphie vers la fin de juin 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés). Port de déchargement: pas encore désigné.
- Calanda, XXI, déchargement: à Toulon ces jours.
- Stavros, XXII, départ de Lisbonne le 26 mai 1945. Port de déchargement: Toulon et éventuellement Marseille après avoir déchargé une partie de marchandises à Toulon; arrivée au début de juin 1945.
- Master Elias Kulukundis, XXV, port de chargement: Pensacola, départ le 11 mai. Déchargement: dans la première quinzaine de juin dans un port français méditerranéen.
- Mount Aetna, XXI, départ de Baltimore vers le 26 mai 1945 avec charbon de soute pour Funchal et Las Palmas.
- Nereus, XXII, départ de Pensacola vers la fin de mai 1945 (ne lait pas escale à Port-au-Prince). Déchargement: dans un port français méditerranéen.
- Marpessa, XXII, mise en charge à Pensacola dans la deuxième quinzaine de juin 1945. Déchargement: dans un port français méditerranéen.
- Thetis, XXVIII, mise en charge à Pensacola vers la fin de juin 1945. Déchargement: dans un port français méditerranéen.

Amérique centrale:

- Sántis, X, mise en charge à Cartagena le 22 mai 1945. Déchargement: vers la mi-juin 1945 dans un port français méditerranéen.
- Góbeo, III (pétrolier), déchargera à St-Vincent vers la fin de mai (mazout).
- Monte Galera, mise en charge à Cardenas vers la mi-juin 1945, à Trinidad dans la deuxième quinzaine de juin 1945. Déchargement: dans un port français méditerranéen.

Amérique du Sud:

- Kassos, XXIV, attendu à Toulon vers le 10 juin 1945.
- St-Cergue, XVI, mise en charge à Montevideo et Buenos-Ayres dans la première quinzaine de juin 1945. Déchargement: dans un port français méditerranéen.
- Buena Esperanza, IX, mise en charge à Buenos-Ayres dans la deuxième quinzaine de mai 1945. Port de déchargement: Barcelone vers la fin de juin 1945.
- Cabo de Hornos, VII, mise en charge à Buenos-Ayres vers la mi-juin 1945. Port de déchargement: Barcelone vers la fin de juillet 1945.

Afrique:

- Eiger, XIII, mise en charge à Novo-Redondo et Luanda dans la première quinzaine de juin 1945. Déchargement: dans un port français méditerranéen.
- Stavros, XXIII, mise en charge à Beira dans la première quinzaine de juillet 1945; Port-Elizabeth et Luanda en moi de juillet 1945; Port Gentil dans le mois d'août 1945. Déchargement: dans un port méditerranéen.
- Inaque, V, mise en charge à Accra dans la première quinzaine de juin. Port de déchargement: Marseille.

Service navette

- Chasseral, XVII, port de déchargement: Toulon ou Marseille vers la fin de mai 1945.
- Zürich, VII, mise en charge à Lisbonne dans la première quinzaine de juin 1945 pour un port français méditerranéen.
- Secl, mise en charge: à Lisbonne au début de juin. Port de déchargement: Marseille vers la mi-juin 1945.
- Duero, mise en charge à Lisbonne vers la fin de mai 1945. Port de déchargement: Barcelone au début de juin 1945. 121. 28. 5. 45.

Kolumbien — Einfuhrbeschränkungen und Devisenkontrolle

Laut telegraphischer Meldung aus Bogotá werden, zur Vermeidung einer weitem Verminderung der Gold- und Devisenreserven und zum Zwecke der Anpassung der Einfuhren an die innere Transportmöglichkeiten, durch einen Entscheid Nr. 43 vom 23. Mai 1945 die Einfuhren in Kolumbien ab 1. Juni 1945 einer neuen Regelung unterworfen.

Gemäss jenem Entscheid wird die Einfuhr in fünf Gruppen eingeteilt, wovon die eine Vorzugsgruppe und die andern Gruppen 1 bis und mit 4 genannt werden. Einfuhrbewilligungen werden monatlich bis zur Höhe von 80% der Gold- und Devisenkäufe des vorhergehenden Monats erteilt. Von jenen 80% entfallen 25% auf die Vorzugsgruppe, 40% auf die Gruppe 1 und insgesamt nur 15% auf die Gruppen 2, 3 und 4.

Die Vorzugsgruppe umfasst industrielle und landwirtschaftliche Maschinen, Werkzeuge, Bau- und Transportmaterial.

Die Zusammensetzung der Gruppen 1 bis und mit 4 ist die gleiche, wie sie durch die Entscheide Nr. 89 vom 8. April 1940 und Nr. 104 vom 17. April 1941 festgesetzt wurde (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 131 vom 7. Juni 1940 und Nr. 111 vom 13. Mai 1941).

Die Bezahlung der Einfuhr von Waren aller fünf Gruppen erfolgt ohne Differenzierung hinsichtlich des Wechselkurses. 121. 28. 5. 45.

Mechanische Seidenstoffweberei Adliswil

Adliswil

Hypothekaranteile von 1926

Der Überschuss der Verwaltungsrechnung der Gesellschaft per 31. Dezember 1944 gestattete, auf die Obligationen für die Zeit vom 1. Dezember 1943 bis 1. Dezember 1944 einen Zins von 6% p. a. zu entrichten. Die Auszahlung erfolgt ab 1. Juni 1945 bei den offiziellen Zahlstellen mit

Fr. 24.75 pro Obligation,
abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer.

gegen Ablieferung des Coupons Nr. 3. Z 291

Gleichzeitig gelangt aus dem Erlös weiterer Verkäufe von Pfandobjekten ein Betrag von

Fr. 30 pro Obligation

als Kapitalrückzahlung zur Ausschüttung. Die Auszahlung erfolgt gegen Vorweisung der Titel, die mit einem entsprechenden Stempelaufdruck versehen werden. Der Nennwert der Obligationen wird dadurch von Fr. 350 auf Fr. 320 herabgesetzt. Zürich, den 26. Mai 1945.

Die Pfandhalterin und rechtliche Vertreterin der Obligationäre:
EIDGENÖSSISCHE BANK
(Aktiengesellschaft)

Starrfräsmaschinen AG. Rorschacherberg

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag 9. Juni 1945, vormittags 11 Uhr, in das kaufmännische Vereinshaus, Merkurstrasse 1 (Zimmer Nr. 7), St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Mittwoch den 30. Mai 1945 zur Einsicht der Aktionäre am Geschäftssitz in Rorschacherberg auf. Die Stimmkarten können in üblicher Weise kurz vor Versammlungsbeginn im Versammlungslokal bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist zulässig. G 63

Rorschacherberg, den 28. Mai 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

APPENZELER-BAHN

Die Herren Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag den 15. Juni 1945, um 15 Uhr 45, ins Kasino in Herisau eingeladen zwecks Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll vom 16. Juni 1944.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1944.
3. Bericht der Rechnungsprüfungskommission und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane, gemäss Antrag auf Seite 28 des Berichtes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in Anstand kommenden Mitglieder.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Ergänzung des Beschlusses vom 16. Juni 1944 betreffend Privatbahnsanierung.
7. Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 7. Juni 1945 im Betriebsbureau in Herisau auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnis können am gleichem Tage auch die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, vom Schweizerischen Bankverein in Basel, St. Gallen und Herisau oder vom Direktionsbureau bezogen werden.

Die Stimmrechtsausweise berechnen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller-Bahn. Am Versammlungstage selbst werden Karten nicht mehr ausgegeben. G 65

Herisau, den 25. Mai 1945. Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn;
der Präsident: Hans Rueckstuhl.

Gessner & Co. AG., Wädenswil

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag den 8. Juni 1945, vormittags 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Restaurants Krone in Wädenswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 22. Mai 1944.
2. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1944.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz; Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und Bilanz mit Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen vom 28. Mai bis 6. Juni 1945 zur Einsicht der Aktionäre bei unserem Sitz in Wädenswil und im Bureau unseres Geschäftshauses in Zürich auf. Z 292

Wädenswil, den 27. Mai 1945. Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: G. Reiser.

Colombe — Restrictions d'importation et contrôle des devises

Afin de parer à la diminution des réserves d'or et de devises et d'adapter les importations à la capacité des transports intérieure, une résolution n° 43 du 23 mai 1945 soumet les importations à un nouveau régime dès le 1^{er} juin prochain.

Les importations sont classées en cinq groupes ainsi désignées: groupe préférentiel et groupes 1 à 4.

Les licences d'importation seront accordées mensuellement jusqu'à concurrence de 80% des achats d'or et de devises du mois précédent selon la répartition suivante: 25% sont attribués au groupe préférentiel, 40% au groupe 1 et seulement 15% aux groupes 2, 3 et 4 ensemble.

Le groupe préférentiel comprend les machines industrielles et agricoles, les outils et les matériaux de construction et le transport.

La composition des groupes 1 à 4 est la même que celle fixée par les résolutions n° 89 du 8 avril 1940 et n° 104 du 17 avril 1941 (voir publications en allemand dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 131 du 7 juin 1940 et n° 111 du 13 mai 1941).

Le paiement des importations des cinq catégories susmentionnées s'effectuera sans discrimination du cours de change. 121. 28. 5. 45.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

AG. der von Moos'schen Eisenwerke Luzern

Die Generalversammlung vom 26. Mai 1945 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 500 000 auf Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 1500 neuen Aktien im Nominalwert von Fr. 1000 beschlossen. Ein Konsortium hat diese neuen Aktien, die ab 1. Januar 1945 dividendenberechtigt sind, übernommen und hält sie den derzeitigen Aktionären im Verhältnis ihres bisherigen Aktienbesitzes bis 31. Juli 1945 zur Verfügung. Die Zeichnungsscheine mit Prospekt und Bezugsbedingungen für die neuen Aktien können von den Aktionären bei der Hauptkass der Gesellschaft, Luzern, Kasernenplatz 1, bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, und der AG. Len & Co., Zürich, bezogen werden.

Die Aktionäre haben zwecks Einlösung der diesjährigen Dividende den Dividendencoupon Nr. 58 einzureichen. Um ihr Bezugsrecht für die neuen Aktien geltend zu machen, haben sie bis 31. Juli 1945 der Gesellschaft direkt oder durch Vermittlung einer der oben erwähnten Banken den Zeichnungsschein und als Ausweis gleichzeitig auch Talon und Dividendencoupons Nrn. 59 und 60 einzureichen. Gegen deren Abgabe wird das Bezugsrecht vorgemerkt und gleichzeitig eine Quittung für den Bezug eines neuen Couponbogens zu den alten Aktien ausgehändigt. Lz 76

Luzern, den 26. Mai 1945.

Namens des Verwaltungsrates:
L. von Moos, Präsident.

SECURITAS, Schweizerische Bewachungsgesellschaft AG., Bern

39. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag den 7. Juni 1945, 10 Uhr 30, im Hotel Bellevue-Palace in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1944, Bericht der Revisoren, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns, Décharge-erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl eines neuen Mitgliedes des Verwaltungsrates.
4. Varia.

Der Bericht der Revisoren, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung liegen zur Einsicht auf im Bureau der Generaldirektion, Seilerstrasse 7 in Bern.

Bern, 26. Mai 1945. 317 DER VERWALTUNGSRAT.

MANUFACTURE DE MONTRES « NATIONAL » SA. (anciennement V^{ve} Chs Léon Schmid & Cie SA.)

CONVOCATION

Conformément aux articles 16, 17 et 18 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

Assemblée générale ordinaire

le samedi 9 juin 1945, à 14 heures 30, aux bureaux de la société à La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbaux de l'assemblée ordinaire des actionnaires du 14 avril 1944 et de l'assemblée extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1944.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport du vérificateur de comptes.
4. Discussion de la gestion et des comptes, attribution des bénéfices.
5. Adoption des nouveaux statuts.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur ainsi que le projet des nouveaux statuts seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 30 mai 1945.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer, 3 jours au moins avant la réunion, soit au siège social, soit dans une banque, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

Messieurs les actionnaires sont avisés que les actions en leur possession peuvent être échangées au siège de la société contre de nouvelles actions dès le 11 juin 1945. Le dividende de l'exercice 1944 sera payable contre présentation du coupon n° 7 de l'ancienne action. N 37

La Chaux-de-Fonds, le 28 mai 1945. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

La Nationale SA., Genève

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 14 juin 1945, à 13 heures, dans les bureaux de la société, Rue des Faisans 2, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport des administrateurs.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et votation sur le contenu de ces rapports.
5. Divers.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA NATIONALE SA.

HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLOL

LIEFERT DIE

SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)

Gegründet 1866
PRODUKTIONSFAHIGKEIT 15-20.000.Kg
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Oeffentliches Inventar

Tardent-Vischoff Yvonne,

Geschäft für Wäscheartikel, Ehefrau des Jean Francis Tardent, geboren 1907, von Ormont-Dessous, wohnhaft gewesen in Langenthal, gestorben 5. April 1945 in Delsberg.

Eingabefrist bis und mit 30. Juni 1945:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Aarwangen in Langenthal;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Werner Meyer in Langenthal.

Massaverwalter: Herr Alfred Ackermann, Versicherungsbeamter, Langenthal. 315

Der Beauftragte:
W. Meyer, Fürsprecher und Notar.

Eine freundliche Bitte!

Sie können uns über die Farbbandspulen-Knappheit hinweghelfen, wenn Sie die alten Spulen Ihrem Büromaterial-Lieferanten oder direkt an uns zurücksenden. Wir vergüten für jede gut erhaltene Spule 10 Rp. Sie leisten damit einen Beitrag im Kampf gegen den Rohstoffmangel! Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

CARFA AG., Neugasse 136, Zürich 5



Les bobines pour rubans sont rares. Vous pouvez nous aider à surmonter les difficultés que nous rencontrons actuellement dans l'approvisionnement en matières premières en nous rendant les bobines vides directement ou par l'entremise de votre fournisseur. Pour chaque pièce en bon état nous bonifions 10 et. — Merel d'avance!

CARFA SA., Neugasse 136, Zurich 5

Regelmässiger
Dienst der
Pan American
Airways per
Clipper

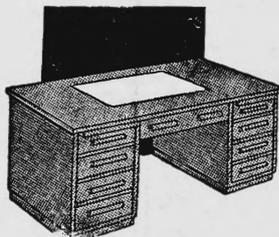


ab Lissabon nach

New York \$ 525.— Rio de Janeiro \$ 624.—
Trinidad \$ 639.— Buenos Aires \$ 720.—

Auskunft durch alle Reisebüros und die Generalagentur der
Pan American Airways

Wm. Müller & Co. AG., Basel, Freie Str. 68. Tel. (061) 3 38 77



Scholl-Flachpult

Modell 100

150 x 80 cm. 8 Schubladen, Zentralverschluss,
2 Auszugschleber, moderne, solide Ausführung
Eiche hell (dunkel 5 % Zuschlag)

Eine Spitzenleistung für Fr. 280.—

Heute wieder sofort ab Lager lieferbar



Gebrüder Scholl AG., Zürich, an der Poststrasse

Telephon (051) 2357 10

Adress-Katalog

mit 5000 Adressen
der Mitglieder der
Schweiz. Großloge
Alpina, der Loge
Union und der
Logen Odd-Fellow
in der Schweiz.

Fr. 20.— + Wust. und Porto

Presseagentur
HEINRICH METZLER
St. Gallen W 1

SA. Magazzini generali con punto franco CHIASSO (Svizzera)

Pagamento di dividendo

Si avvisano i signori azionisti che l'assemblea generale ordinaria del 23 corrente ha fissato per l'esercizio 1944 un dividendo di fr. 25 lordo, dedotto 30% tassa sulle cedole imposta preventiva, pari a

fr. 17.50 netto per azione.

La cedola n° 20 è pagabile da oggi presso:

la Banca della Svizzera italiana di Lugano e Chiasso,
la Società di banca svizzera, Chiasso,
la Unione di banche svizzere, Chiasso,
la Banca centrale cooperativa, Basilea.

O 27

Chiasso, 23 maggio 1945.

SA. MAGAZZINI GENERALI

La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales

L'assemblée générale du 24 mai 1945 a fixé le dividende à fr. 7 brut par action, pour les actions de fr. 400 (n°s 1 à 12 500) et à fr. 3.50 brut par action, pour les actions de fr. 200 (n°s 12501 à 27500).

Le coupon n° 74 est payable aux domiciles suivants:

Neuchâtel: siège social, Rue du Bassin 16, Société de banque suisse, Banque Bonhôte & Cie; Le Locle: Société de banque suisse; La Chaux-de-Fonds: Société de banque suisse; Lausanne: MM. de Cérenville & Cie; Genève: MM. Hentsch & Cie; Zurich: Société de banque suisse, Banque fédérale SA.; Bâle: Société de banque suisse, les Fils Dreyfus & Cie, MM. Ehinger & Cie, MM. Lüscher & Cie, MM. E. Gutzwiller & Cie; Berne: MM. A. von Ernst & Cie, MM. von Ernst & Cie, banquiers; St-Gall: Helvetia, compagnie d'assurances générales. N 36

Neuchâtel, le 24 mai 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK SOLOTHURN-ZÜRICH

Wir kündigen hiermit auf den nächsten zulässigen Termin alle bis 31. Oktober 1945 fällig werdenden, zu 3% und höher verzinslichen

Kassa-Obligationen

unseres Instituts zur Rückzahlung. Gekündigte Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Wir bemerken gleichzeitig, dass die uns anvertrauten Gelder fast ausschließlich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften sowie in sichern, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind.

Sn 25

Solothurn, den 23. Mai 1945.

Die Direktion.

SOCIÉTÉ DES FORCES MOTRICES DE L'AVANÇON

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, tenue ce jour, a fixé à 5% le dividende à répartir pour l'exercice 1944. Ce dividende est payable dès le 25 mai 1945 à raison de fr. 15 par action 1^{re} classe de fr. 300 nominal contre remise du coupon n° 1 et sous déduction du droit de timbre fédéral de 5% sur les coupons et de l'impôt anticipé de 25%, soit net fr. 10.50, auprès de

la Banque cantonale vaudoise, Lausanne, et de l'Union de banques suisses, Lausanne.

L 127

Bex, le 24 mai 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

ORELL FÜSSLI-ANNONGEN AG., ZÜRICH

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 9. Juni 1945, 11 Uhr 30, in das Direktionsbureau, Limmatquai 4, Zürich

TRAKTANDEN:

- Protokoll.
- Abnahme des Geschäftsberichtes 1944.
- Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- Abnahme der Jahresrechnung 1944.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Kontrollstelle und Direktion.
- Wahl des Verwaltungsrates und des Präsidenten.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Diverses.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 29. Mai 1945 an im Bureau des Buchhaltungschefs, Limmatquai 4 (III. Stock), Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist gegen genügenden Aktienausweis gestattet.

Zürich, den 17. Mai 1945.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **Dr. O. Irmingier**;
der Schriftführer: **M. Baumann**.

OFZ 14